

# Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Nyomatási árak:

Egész évre 80 leu, féltre 40 leu, negyedévre 20 leu.

Egyes szám ára 2 leu.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

## JEGYZET.

**Kemény kritikák** hangzottak el legújabbban is a liberális kormány politikáját illetően. A romániaság épügy, mint a kisebbségek, nap-nap után a legsúlyosabb bírálatokkal illetik a mai kormányzati rendszert, jelölve annak, hogy immár ezzel senki sincs megelégedve az országban. Vajda Sándornak kemény kritikája után Gróza Péter és Jorga Miklós figyelmeztették a kormányt azokra a hibákra, amelyek Románia tekintélyét rontják belföldön és külföldön egyaránt. A liberális kormány iskolai rendeletei sem engedik a kedélyeket lecsillapodni. Ami alatt az erd. ref. egyházkerület közgyűlése erélyes állást foglalt ebben a kérdésben, az alatt egy három tagú női küldöttség vitte Mária királynéhoz azt a memorandumot, amelyet negyvenezzer magyar anya irt alá, kérve a nemesszivű királyné közbenjárását. Hasonló célzattal járul a Magyar Párt küldöttsége Ferdinánd király őfelségéhez is. A kisebbségi sérelmek ügyében nagy beszédet mondott a parlamentben Sándor József is. Reméljük, hogy mindezek a dolgok jobb belátásra bírják a kormányt és sérelmes iskolai rendeleteit, melyek az országnak nem hasznára, hanem kárára vannak, meg fogja változtatni.

## A székely népszegény,

mondotta a főispán úr a szombathelyi vízvezeték felezentelése alkalmával. Ezt mi már réges-régen tudjuk, de mi még azt is tudjuk, hogy szokásában, gondolkodásában megrögzött, az újítástól irtozik, ésdi gazdálkodási módjától nem akar szabadulni, a mások oktatását, tanácsát nem igen veszi be, s így gazdasági kulturája fejletlen, hátramaradott. Az Udvarhelymegyei Földműves szövetség ezeltől pár évvel epe abból a célból alakult, hogy magához edesgetve a falusi földművelő lakosság nagy zömét új életet vigyen be gazdasági kulturájába. A gondolat testet öltött, mint a monda szerinti Csaba hősek keltek új életre a gazdák a kezdeményezőkhöz felhívására s megalakult egy 7-8000 tagot számláló tisztán gazdasági célt szolgáló egyesület.

Működését alapszabályaink jóváhagyása végett történt felterjesztésével egyidejűleg meg is kezdte, s hogy nem sikertelenül, mutatja a több községben tartott gazdasági előadás, gazdaság stb.

Még álmodni sem mertünk arról, hogy e gazdasági szervezkedés is vörös posztó lehet sokak szemében, csak akkor néztünk nagyot, amikor gyűlés tartásaink botlottak, s amikor minden tevékenységünk téltenségre lett kárhóztatva, mert azzal a kijelentéssel, hogy jóváhagyott alapszabályunk nincs, minden további ténykedéstől eltiltattunk.

Mi átértettük azt, amit a főispán úr hangoztatott, hogy a „Székely nép szegény“, mi e szegénységet akartuk kisebbiteni, mi az érzéketlen, kiszáradt csoportokba akartunk életet vinni, a lelkét akartuk művelni, gondolatát tágabb látókörűvé tenni, fejlettebb nép fejlettebb gazdasági kulturájával megismertetni, erkölcsi életében megizmosítani, mi előbbre akartuk vinni, hogy ne legyen olyan szegény. S amikor ezt akartuk, elnémettünk, mert jóváhagyott alapszabályaink nincsenek, s nem is lesznek, mert azok az alapszabályok a vármegyeház irattárában, vagy egyebütt jól elrejtve hevernek már hosszabb idő óta, s hogy miért, mi okból, azt csak az tudná megmondani, akinek akaratából vannak azok elrejtve. Nekünk erős a hitünk, hogy főispán

úr, tud érezni a néppel s amit kimond, meggyőződésből mondja. Nekünk hinni kell abban, hogy főispán úr akar is tenni e néperért. Eppen azért bizalommal kérjük a főispán urat, hogy hasson oda, hogy végre-valahára alapszabályaink hagyassanak jóvá, vagy kiegészítés végett küldessenek vissza, s addig is engedélyezze a gyűléstartást és a munkálkodást s higye el, hogy e szövetség néhány évi intenzív munkálkodása után a székely népünk nem lesz oly szegény és elhagyott.

Nekünk titkos gondolataink nincsenek, a mi leghőbb vágyunk „székely népünk gazdasági kulturájának föllendülése, s lendülés nem lehet gyűlölt és nem kívánatos új hazánk vezetői előtt sem, nekünk legalább is ez az erős meggyőződésünk. V-ó.

## Miért küzdünk a felekezeti iskolákért?

(Részlet Kossy István főgimn. tanár nov. 27-iki fillérestől beszédéből.)

Amikor mi a hitvallásos iskolák fenntartásáért küzdünk, egyáltalán nem állítjuk azt, hogy az állami iskola nem jó, sőt meg vagyunk győződve, hogy az ott működő kitűnő tanárok nagy eredménnyel tanítják a gyermekeket. Mi csak azt mondjuk, hogy a mi céljainknak a felekezeti iskola jobb és megfellelőbb. Legyen bármilyen vallásos egy állami tanító, mélységes hitre nevelni a gyermekeket már az egy iskolába járó különböző vallású tanítványok miatt sem tudja. Pedig éppen napjainkban van szükség arra, hogy a jövő generációból gerincesen vallásos társadalom nevelődjék.

Vessünk egy pillantást arra a körképre, mely most van kialakulóban. A templomok egyre-másra üresek, de a börtönben alig van hely, becsületes megbízhatóság és tisztesség kivészen van, de ott lebeg a büntetés a locuszott erkölcsök felett, tertőzött beteg a társadalom nagy százaléka. Ilyen átalakulás nem elégítheti ki az embernek nemesebbre vágyó törekvéseit, ez nem haladás, hanem süllyedés, dekadencia. Mert, amint a tudomány, tegyen bármilyen nagy lépést a maga útján, az ész és természet örök törvényeit szem előtt tartani kénytelen, úgy az emberi társadalom is csak úgy tehet előre haladást, ha megmarad azokon az alapokon, amelyeket nem maga választ magának, hanem, amely azért az ő szükség szerű alapja, mert ember. Vannak az emberi léleknek olyan követelményei, amelyeket, ha ki nem elégít, lemond méltóságáról, mely a természet urává és koronájává teszi. És ezek közt első az, hogy az embernek vallása legyen.

Mert, mi a vallás hatása a társadalomra? A béke egyetlen alapja. A sors szeszélyes, kegyetlen játékot űz az emberrel. Mi az, ami féken tartja a jogosnak látszó elkeseredést, mi az, ami a szegények millióit visszatartja

a rablástól? Polgári becsület, laikus erkölcs talán? Ez mind szép addig, míg a hatalom a büntető ostaróval támogatja, de amikor ez megszűnik, ha az ellenőrzés csődöt mond, mi az, ami a jognak érvényt szerez? A lelkiismereti törvény ércnél hatalmasabb szava: a vallás. Vedd el egy néptől a vallást, öld ki lelkéből a hitet, ezzel elvetted lába alól az erkölcs talaját. Csak egy szikra kell és fékevesztett tüztengerként fog pusztítani mindent, ami előbb előtte tisztelteméit volt.

Itt a kemoly meggondolás ideje, hogy fiaink számára megmentsük a békés társadalmi lét biztosítékait, a hitvallásos iskolákat, hogy az utókor ne átkozza az spák szűkkebltségét, akikben nem volt annyi áldozatkészség, hogy fiaik számára megőrizték volna a nagyapáktól örökölt kultur-intézményeket.

## A tudományok népszerűsítése.

### Az emberiség őskora.

A helybeli róm. kath. főgimnázium tanári kara egy nagyszerű vállalkozásra határozta el magát, melynek beindítása sok reményre jogosít. Nagy kíváncsisággal mentem az előadásra azon két oknál fogva, hogy tapasztalatból győződjem meg azon tényről: egy ilyen hirdett előadás milyen érdeklődést tud kiváltani városunk közönségéből és másodsor, milyen is lesz ez az előadás az emberiség őskoráról? Az utóbbi szabatos, nagyon praktikus és szép volt. Előre is elismerés a rendezőségnek s főképp Jaklovzky Dénesnek, aki Jancsó Béla közreműködésével oly világosan oldotta meg feladatát! Nem mondhatom, hogy nem voltak szép számmal összegyűlve az emberek; de nem akkora érdeklődéssel, amilyenre én számítottam. Mert számításom szerint a tornacsarnoknak nem lett volna szabad elegendőnek lennie a várakozó publikum részére. Én közönséget, főképp az iparosok kebeléből vártam, amely osztálynak legkevésbé van alkalma tudó-

mányos könyvekből ilyen kérdésekkel megismerkedni s mégis az általános műveltséggel lépést kell tartania.

Az újabb geologia a föld korát 1400 millió esztendőre teszi; ezen idő alatt mennyi átalakulás mehetett az keresztül? Nem érdemes ezek iránt a kíváncsiságot felcsigázni? Amilickij Vladimir varsói egyetemi tanár a Drina folyó torkolata közelében 1900-ban egy emberi csontváza bukkant, melynek korát ötezer esztendőre becsüli s egy másik tudós azt mondja: még egy annyit hozzá lehet adni. Ezen őskorból volt az első előadás tárgya merítve. Láttuk az ember legrégebbi csontjait, kezdetleges alkotásait, ősfentartási küzdelmét, művészi hajlamának nem egy megnyilatkozását. Ez elég is egy órára. A magas tudomány éveket szentel ezeknek részletezésére s sokszor kevesebb eredménnyel, mint egy itt figyelemmel eltöltött órának tanulsága.

Láttuk az embert a barlangban, cölöplakásaiban a kő, bronz és vaakorszakok nehéz küzdelmei közepette. Aki ágyelt, sokat tanulhatott.

Előadás végén a sokkal nehezebb viszonyok között élő északi népek jutottak eszembe, kikről ez irányban annyi sok jót hallottam. Többek között a svéd, norvég és holland népeknél rendszeres a tudományok népszerűsítése. Hogyan? Mindenki felsőbb iskolát nem végezhet, de ott azért a kultúra áldásaiban mindenki egyformán részesül, mert még a deresedő emberek is évenként legalább hat hétig iskolába járnak. Nem ABC tanulásra! Az esti iskolák, a vándortanítók és tanárok még a sarkkör felé szétszórt majorságok és az erdőn lakó népet is megismertetik az írás és olvasás mesterségével. És azután könyvet a nép kezébe! Vannak bizonyos tanítói és tanári állások, melyeket elfoglalni nem lehet, míg a pályázó be nem számol arról, hogy hány télestervezést és milyen eredménnyel tartott. A főiskolák végzett növendékeit minden esztendőben a nép közé küldik, hogy ők is tanuljanak és tanítsanak. Ezen célra ösztöndíjakat létesítenek. Így érthető, ha az északi népek semmiben sem maradnak el a középeurópai népek műveltségétől.

Mi még mindezekre nem vagyunk előkészítve, de távol állunk a lehetőségek stádiumától is. Legalább az ilyen alkalmakat kellene megregadni, hogy ismereteinket gyarapítsuk. Ki minél többet tanul, annál inkább fogja tapasztalni, hogy mily keveset tud. S hát, aki semmit sem tanul?

A tanári karban meg van a jóakarát és szép missziót teljesít, midőn a létnek egy-egy kérdését vászónra vetíti, szó tárgyává teszi és én azt gondolom, hogy teljesen fölünk, a figyelmes publikumtól fog függni, hogy a vállalkozás sikerül-e? Adja Isten!

P. Boros Fortunát dr.

Lapunk következő száma a szombati ünnep miatt egy nappal előbb jelenik meg. Hirdetéseket és a lap számára közleményeket csütörtök délig fogadunk el.

## Az alkohol veszedelme az egészségre nézve.

Az emberek, a népek már ósidó óta ösztönszerűleg, egymástól függetlenül bukkanak rá a szeszitalok készítésére és élvezésére. A legelső szeszital a méhsőr volt. Hogy a legtöbb nép eleinte csak méhsőrt ismert, az természetes, mert bolyongásai közben rá talált a fa odvában tanyázó méhekre; a mézet felhasználta különböző célokra s e közben rá kellett jönnie a méhsőrre is, mert a méz nagy melegben magától is erjedésnek indul s ennek következtében szesz is válik ki belőle. Azonban a földművelés terjedésével minél inkább tüntette el az ekevas az erdőket és virágos mezőket, annál kisebb térre szorult a méhsőr s vele együtt szorult hátra a méhsőr is, melynek helyébe a földművelés termékeiből készült ital lépett. A gabonából készült sörféle italok már a legrégebb földművelő népeknél meg voltak. A kínaiak rizsből főzött sört ittak, valamint a japánok és egyiptomiak is. A méhsőr után következtek a gabonából készült italok, milyen a sör. A sörvás nagy elterjedésének az a téves hiedelem az alapja, hogy a sör nagyon egészséges és hizlaló, mert sok tápláló anyag van benne, de amint tudományos vizsgálatok megállapították, két zsemleben annyi tápláló anyag van, mint egy liter sörben, pedig mily nagy a különbség két zsemle és egy liter sör ára közt. A sörnek állandó és sokáig tartó élvezete sajátságos elhízást okoz, mellyel feigmatikus állapot, lustaság és közönyösség jár. Idővel fokozódik a hatás, mely a szellemi tehetségek megbénításából, elbutulásból áll. („Bier macht uns dumm“ — Bismarck mondása.) A sörrel hizlalt gyermekek és felnőttek nem csak szellemileg hanyatlanak alá, de sok betegségre is hajlamosokká lesznek, miként az orvosok tapasztalták.

Másik szeszital a bor, melyről sok monda szól. Szokás a bort az igazság és világosság jelképének tekinteni. A költők is szólnak a borról. Homerosztól a XX. század legkisebb poétájáig mind megegyeznek abban, hogy a szeszitalok közül egyedül a bor méltó a megéneklésre s majd mindegyik variálta a zsoltáriró ezen mondását: „A bor megörvendezteté az ember szívét“. A bor főjósága abban áll, hogy tisztán a természet ajándéka és nem kell kutyvasztani, mint a sört; magától erjed, magától tisztul s a benne levő savak, cukor és dextrin — mértékletesen élvezve — nem hatnak kedvezőtlenül a szervezetre. Nagy mértékben használva azonban éppen oly ártalmas, részegítő hatású, mint a többi szeszital. Részegítő hatása nem minden emberre egyforma; a monda szerint Noé apánk az oroszán, a szemér és a birka vérevel öntözte meg a szőlő tövét s ezért látzók ezen állatok valamelyikének a tulajdonsága a részeg emberen.

Gönczi Lajos,

(Folyt. köv.)

**A róm. kath. egyháztanács** „Harang alap“ bizottsága november 25-én délelőtti értekezletet tartott az alapgyarapítás módzatainak megbeszélése céljából. Az értekezlet örömmel vette tudomásul, hogy az eszme a hívek körében pártolásra talált és máris önkéntesen többen adakoztak az alap céljára. Gyűjtést a közönség áldozatkészségének több oldalról való igénybevétele miatt nem indítanak, de önkéntes adományokat bármikor elfogadnak. Az önkéntes adományok átvételével Paschek Viktor egyháztanácsost bízták meg.

## A Jótékony Nőegylet dec. 8-iki Kabaréja

avagy

Levél a Szerkesztőhöz!

Kedves Szerkesztő Ur!

Ugye már rég nem irtam Önnek semmit k. Szerk. Ur s ha most mégis írok, annak fontos oka kell hogy legyen. Van is! A dec. 8-iki Nőegyleti Kabaréról akarok csevegni! Először azt is, hogy a Nőegylet aranyos szívű hölgyei engem kértek fel konferálni. Gondolhatja, hogy mennyire izgatott vagyok s hogy mennyire drukkolok. De minden izgatottságnál nagyobb bennem a kíváncsiság, hogy miért is kértek fel a jótékony Hölgyek éppen engem, épp egy államügyész a konferálásra, amikor itt volna a csatolt részek ezidőszerű legkitünőbb konferálója, Erdély második Nagy Endréje: a mi *Körtvélyfáy Jósikánk*, avagy harmadik Nagy Endréje: a mi *dr. Kálmán Jósikánk*. S ha a hölgyek nem tartották tanácsosnak, hogy a városi tanácsos konferáljon, avagy az ügyvéd védjen, hanem szükségessé látták az államügyésznak, mint vádhatóságnak a közreműködését, úgy ezt biztosan azzal a mellékgondolattal tették, hogy az ügyész azért ügyész, hogy vádoljon. Igen! Vádolja mindazokat, akik erre a még Udvarhelyt, a műsoros esték Eldorádójában is eseményszámba menő Kabaréba nem akarnának megjelenni.

Igen, Tekintetes Királyi Törvényszék, vádat emelek mindazon gazdag ügyvédek, kereskedők, iparosok s az agrárhajókat szerencsésen meguszott földbirtokosok ellen, akik bármily indokolással nem akarnak eljönni erre az estélyre, amelyen együtt fogjuk ismét látni az egész város intelligenciáját, amelyen egy olyan kabarét fogunk élvezhetni, amilyent itt már rég nem láttunk s hallottunk.

Vádat emelek mindenki ellen, akinek van egy pár leuja és sajnálja azt erre az estélyre adni, holott tudja, hogy azokkal a leuokkal egyuttal jótékonyt is gyakorol, könnyeket szarít fel s most karácsony előtt sok szegénysorsú özvegynek s árvának szerez vele meleg ruhát, kenyeret, tűzifát.

Vádolom őket nemcsak a szivtelenség vétségével, de lopás és rablás büntetével is, mert akkor, ha nem jönnek el, egy szép estélytől fosztják meg magukat, kellemes éjszakát rabolnak el maguktól.

Vádindítványom bővebb indoklásul vagy indoklás helyett, legyen szabad a Nőegylet által épp most kézbesített műsort leköszölnöm:

1. Nyitány: játssa Konya Jancsi.
  2. Conferál: Voszka István dr.
  3. Spanyol tánc: lejti Luksch Pepi.
  4. Népdal egyveleg, éneklék a „Székely-Dalegylet“ tagjai: Bodrogi Balázs, Kerekes Árpád, Csizmadia Lajos, Kőnczey István.
  5. Magán szám, előadja: Farkas Mártonné.
  6. Klasszikus tánc: lejti Göllner Picike.
  7. Énekel: Szabó Gábor dr. né, zongorán kíséri: Révay György dr.
  8. „Meseherceg“, egyfelvonásos. Előadja: Kiss Elekné, Kiss Istvánné, Kovács Annus, Csefő Sándor és Lukács László.
  9. Zenés móka, előadja: Nagy Irma, Domszky Istvánné, Erős Olga, Ferenczy Böske, Kelemen Lina és Szabó Emma. — Utána tánc reggellg.
- Vajjon indokoljam-e még a vádat? Ugye felesleges. Annál inkább, mert valószínűleg nem lesz, hogy kit vádoljak. Mert erre az estélyre mindenki elmegy részben kíváncsiságból, részben

jótékonyaságból s akkor kénytelen lesz a vádat elejteni. És az lesz a vád legnagyobb sikere.

A viszontlátásra mához egy hétre? Szerk. urat szívélyesen üdvözli:

Pistabácsi.

## HIREK.

December 1.

### Nem törődik senki

— úgy látszik — azzal, hogy városunkban az aszfalt-járdán napról napra szekeresnek és valóságos versenyron-gálásokat csinálnak...

A háztulajdonosok értekezletén is mindenféle fizetési kötelezettségekről szó volt, de arról nem beszéltek, hogy a drága pénzért készült és fontartott aszfalt-járdát a legszigorubb rendszabályokkal kell megvédelmezni azoktól, kik önmaguktól arra nem képesek. Különböen úgy járunk vele, mint a vásott kölyökre adott ünneplőruhával a kétségbeesett szülő, ki másnap itt is, amott is csak a folytonossági hiányokat szemlélheti rajta...

Régen, mikor a járda elkészült, — tanúságot tehet róla az öreg Szombafalvy főkapitány — még egy kártya vízzel sem lehetett azon végig menni — büntetés nélkül... Lalki szeméink előtt van boldogult Solymossy Lajos városi gazdatanácsos fürge, huszáros alakja is, mikor fényes fokossal disztett pálcáját már a Dragomán üzlete előtt magára emelgeti s azzal a még csak a Malom utca szegleténél csoportosan felfelé jövő cigányokat fenyegeti. Mihelyt a mórék észrevették, rögtön lekotródtak a járdáról a rendes kocsi-utra...

Most egyes helyeken a folyókákat fedő vaslemez is félméteres magasságra tornyosulnak; lépten nyomon orraesés, lábtörés veszélyének téve ki a járó-kellőket.

Hogy a fő-utcai szivattyus-kút hetek óta kéri, várja — akár csak a régi kenetlen csiki szekerek — a háját, az immár csakugyan szóra sem érdemes. Ugy sem szánják meg szegényt azok, kik onnan hordják a „baccillus-mentes“ nek éppen nem mondható vizet... Figyelő.

**A járásbírósg köréből.** Nesselrode Károly dr. gróf, itteni vezető járásbíró a nagyváradi törvényszékhez, Constantinescu oklándi járásbíró pedig a dévai járásbírósgához, Nagy Pál kíséző bírósgái kezelő a szelistsei bírósgához helyezték át. Pattantyus Árpád kíséző bírósgái kezelő pedig, tekintettel arra, hogy a f. év folyamán a bírósgái kezelő vizsgát kitüntetéssel tette le és a tanfolyamon első volt, soronkívül bírósgái irnoknak léptették elő az itteni járásbírósgágnál.

**Az Udvarhelymegyei Magyar Párt** intézőbizottsága november 27-én tartotta rendes haví ülését, amelyen a folyó ügyek elintézése után elhatározták, hogy abban az esetben, ha Tatarescu államtitkár városunkat is felkeresi a magyarság meghallgatása végett, a sérelmeket memorandumban tárják fel előtte. A közgyűlést a tisztújítás megejtése végett Vizkoreszt táján fogják megtartani.

**Sebesi Miklós dr.**, tb. főszelembíró, a vármegye tisztikarának fiatalon elhunyt munkás tagját november 25-én helyezték örök nyugalomra a helybeli ref. temetőben a vármegye tisztikarának, a város közönségének és Nagyalambfalva község küldöttségének mély részvétele mellett. A temetést Kádár Dénes galambfalvi lelkész végezte,

aki könnyekig megható beszédben paréntálta el a munkás tisztviselőt, a jó férjet és apát, egyházának buzgó és áldozatkész tagját, a népek önzetlen, igazi jóakaróját. Galambfalva község nevében, ahol a megboldogultok birtoka volt és közszeretében állott, Bencze Sándor községi bíró mondott közvetlen szavakkal, szívből jövő bucsuztatót, mely után az édes anyaföld göröngyei reá hullottak a koporeóra.

**Érdekes és maradandó hatású** művészi produkcióban volt része november 28-ikán, szerdán este egy, a helybeli lutheránus imaházban megjelent, németül értő, szűkebb körű, intelligens közönségek. Fridrike Stritt dresdai szavalóművésznő tartotta itt előadói estélyét, melynek programját kiváló, régibb és újabb német költők műveiből, továbbá Selma Lagerlöf és Andersen egy-egy fiom és erősen hangulatos meséjéből állította össze. Az érdekes megjelenésű előadó művésznő, ki a megértésnek és érzésközlésnek igen széleskörű és hatásos skálájával rendelkezik, a már köztis-mert Schiller—Goethe-, Uhland-, Chamisso versekben is új művészi szépségeket tudott a közönséggel felfedeztetni, s nagy hatást ért el a modernebb költemények előadásával is. A hallgatóság hálájá volt a ritka magas nivóju élvezetért, s a művésznőt minduntalan lelkes tapsokkal ünnepelte.

**Halálozás.** Hartmayer Pál életének 25-ik évében hosszas szenvedés után nov. 28-án városunkban elhunyt. Temetése nov. 30-án délután volt nagy részvét mellett. Az elhunytat nagykereskedésű család és rokonság gyászolja.

**A Polgári Önképzőkör filérestélye.** A sáros, esős idő ellenére is nagy közönség jelent meg nov. 27-én a Bukarest-szálló színháztermében, hogy meghalassa a Polgári Önképzőkör negyedik filérestélyének gondosan összeállított, élvezetes műsorát. A szokásos zenekari nyitány után sűrű tapsok közepette Kossy István főgimn. tanár jelent meg a színpadon, hogy megtartsa figyelmet lebilincselő, élvezetes s egyben tanulságos szabadelőadását. Szellemes, konferánszerű bevezetés után a hitvallásos iskolák feladatáról s azok támogatásáról mondott sok megszívlelni valót. Szívből beszélt és a szívekhez szólott, aminek bizonyossága volt az előadás nyomában felhangzó tapsvihár. Döry Margitka kedves éneke Göllner Béla kitünő zongora kísérete mellett szintén nagy hatású volt. Rádással is kellett szolgálnia. Forró Gézánt már megjelenésekor szünni nem akaró taps köszöntötte, amely csak még fokozódott, amikor az ő nagy művészetével előadta egy Amerikába szakadt ifjunak megható románát. Kinda György művészi éneke Márk Margitka sikerült zongora kísérete mellett hasonlóan nagy hatású volt s ujrázás és sok taps volt a jutalma. Halász Róbert zenekarának szerenád dalai után Gálffy Mária énekében gyönyörködött a közönség, akit zongorán Csep Rózeika kísért nagy tudással. Csizmadia Lajos helyi vonatkozású kupléi sok derült percet szereztek a közönségnek, amely nem volt fukar a tapsokban. A jóhangulatot fokozta a lakkcipő c. színpadi jelenet, amelyben Gálffy Mária, Kőkösi Jucika, ifj. Szabó Ödön és Kelemen Lajos tettek tannaságot színpadi jártasságukról. A gazdas műsort kedélyes táncmulatás követte.

**A Szociális Misszió Társaság teadélutánja.** A Szociális Misszió december 16-án, vasárnap délután tartja első teadélutánját a szegény gyermekek felruházása céljából rendezett karácsonyi vásárral kapcsolatban. A műsort legközelebb közöljük.

**Az Oltáregylet.** december 17-én tartja második estélyét gazdag és változatos műsorral, amelyet közelebről közölni fogunk.

**Hankó Vilmos, a nagy kémikus,** aki Parajdon 1854 március 2-án született, a múlt héten meghalt Budapesten. Tanulmányainak elvégzése után előbb a dévai reáliskolánál, majd pedig a budapesti II. kerületi főreáliskolánál tanárkodott, ahol 1907-ben a középiskolai igazgatói címet kapta. Magyaráru tudományos működéséért az Akadémia 1894-ben levelező tagjává választotta. Nagyszámú értekezéseken és kémiai tankönyveken kívül több munkát írt a székelyföldi fűrdőkről és ásványvizekről, amelyeket először szak szeretlen ő elemezett. Nagy munkája az *Universum* 6 kötetben. Halála nagy veszteség a magyar tudományosságra nézve, de nagy veszteség a székelységre nézve is, amelynek egyik legmunkásabb, legképzettebb fia volt. Emlékét őrizzük kegyelettel!

**Egyházi estély.** A református egyház jóhírnévként örvendő s igen kedvelt egyházi estélyeit dec. hó 2-án, vasárnap a 5 órákor kezd meg, a református kollegium imatermében. Ez alkalomra a rendezők a következő érdekes műsort állították össze: 1. A gyülekezet éneke: Tebenned biztunk X.C. asoltár. 2. Elődki megnyitót mond: Vajda Ferenc lelkész, esperes. 3. Énekel: Ferenczi Böske, zongorán kíséri: Tompa Lászlóné. 4. Felolvasást tart: Görzci Lajos főgondnok. 5. Melodráma, előadja: Csergőffy Sándor, zongorán kíséri: Soó Kató. 6. Szavalat: Rájk Erzsébet. 7. Hagedű soló: Kiss Elek — zongorán kíséri: Tompa Lászlóné. 8. Elődki zárás. 9. A gyülekezet éneke: Erős várunk nekünk az Isten. Ezen estélyre az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívjuk, a belépés ingyenes; a kitett perselybe kegyes adományokat a terem használat, fűtés és világítás céljaira köszönettel fogadjunk. Rendezők: Vetési Imréné, Kovács Józsefné, Csépi Rózsika és Sepsí Juci.

**Papi gyűlés.** Az udvarhelyi római kath. főesperesi kerület papsága november 26-án Pál István szenátor, apát főesperes elnökletével tartotta őszi koronagyűlését, melyen a kerület papsága szinte teljes számban jelent meg. A gyűlésen az egyház belügyeit érintő folyó ügyek kerültek megbeszélésre.

**Theologusok estélye.** Mult számunkban jeleztük, hogy a kolozsvári ref. theologusok dec. 15-én táncra egybekötött műsoros estélyt rendeznek a Bukarest-szálló nagytermében. Az estély műsora: 1. Énekel a theologiai dalkar. 2. Előadást tart egyik theologiai professzor. 3. Solo-ének (Farkas Béla). 4. Szavalat. 5. Magánjelenet. 6. Dalkar éneke. A nevek és darabokra vonatkozó közelebbi adatokat később közöljük. Értesülésünk szerint 30 theologus ifjú és 3 theologiai tanár jön, hogy az udvarhely-megyei közönségnek nem mindennapi kellemes estét szerezzenek. Makkai Sándor dr. theologiai igazgató, Tavasz Sándor dr. és Imreh Lajos dr. theolog. professzorok itt időzések alkalmával lelkészi és presbiteri konferenciákat is ohaítanak tartani Farkas Bélát, akinek nevét Erdélyben mindennél ismerik, főleg az ajánlatni. A kolozsvári theologusoknak eddigi szereplése teljes garancia, hogy egy magas nivóju estélyben lesz része az udvarhelyi közönségnek. Ezért a szellemi élvezetért viszonzásul egy kis jóakaratot, erkölcsi és anyagi támogatást kér a theologia, Erdélyben a magyarságnak egyedüli főiskolája. Elhisszük, hogy a város, mint a vidék megértő közönsége, méltányolni fogja a ref. theologia fáradságos és költséges vállalkozását.

**Filharmonikusok jövő heti próbaprogramja** a következő: Hétfő: Összeállítás és rendező bizottság. — „Három a kislány” szereplőinek kiválasztása és a továbbiak megbeszélése. Kedd: Szünet, Szerda: Zenekar. — Új darab tanulásáról van szó, mindenki ott legyen. A jövő héten esetleg még tartandó többi próbák

ideje a hétfői illetve szerdai összejöveteleken lesz kihirdetve.

**Tagavatás a helybeli kongregációkban.** December 8-án fogja Pál István apát a leány és fiukongregáció új tagjait, számszerint mintegy 70-et felavatni. Aznap délután 5 órakor a rk. főgimn. tornacsarnokában a két kongregáció közös diszgyűlést rendez, melynek műsorán a prézes beszédén kívül az ifjusági zenekar, a kongregánisták énekkara, továbbá magánének, zene és szavalat fognak szerepelni. Érdeklődőket szívesen lát a kongregáció.

**Kérelem az Udvarhely-megyei Méhészekhez.** Az Erdélyi Méhész Egylet közbenjárására az inségben levő méhek felsegélyezése céljából nagyobb mennyiségű fehér kristálycukor lett kiutalva, s e mennyiségből bizonyos részt a megyei méhészek is igényelhetnek. Egy méh család részére a cukormennyiség 5 kgr-ban van megállapítva s Udvarhelyen az igénylőknek átadva körülbelül 27 lei 50 bábiba kerül. Az igényelt cukor ára a E. M. E.-hez e hó 15-ig külbenei igény elveszte mellett befizetendő, a miért is felhívom méhésztársaimat, hogy amennyiben a kérdéses cukorból igényelnek, a méh törzsek számának, lakóhelyének az igényelt cukor mennyiség feltüntetésével 1923. évi december hó 12-ig kilonként 27 lei 50 bábiba összeget feltétlenül juttassanak hozzám, mert csak is azok juthatnak cukorhoz, kik az összeget a jelzett időig hozzám beküldik. A cukor előre látólag 1924. évi január 15-ig fog ide megérkezni. Varró Elek, az Udvarhely-megyei Földmives Szövetség titkára.

**Harang és orgona felszentelési ünnep.** A homoródszentpáli unitárius egyházközség 1923. december hó 9-én (vasárnap) délután 1 órakor tartja új harangjának és ujonnan általakított és felszerelt orgonájának felszentelési ünnepélyét, melyre az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja az egyházközség előljárósága. Az ünnepségek sorrendje: 1. Orgonajáték és gyülekezeti ének, vezeti Páffy Ákos énekvezér-tanító. 2. Alkalmi imát mond Pál Ferenc egyházköri esperes. 3. Alkalmi felszentelő beszédet mond Sigmund József hom.-jánosfalvi lelkész. 4. Az adományokat felolvassa és köszönetet mond Ürmösi József lelkész. Közben az alkalmi vegyeskar énekel. Tudnivalók: I. A templomi ünnepség után társas étkezés lesz délután 4 órakor, amelyben résztvevni szándékozók jelentkezését december hó 5-ig feltétlenül kérjük. II. Este 7 órakor a „Népház” nagytermében színelőadás-sal egybekötött jótékony célú kosaras táncmulatság lesz. Színre kerülnek: „Egy este a nőegyletben”, „Ibolya”, „A csók története” című rövid színdarabok, közben szóló és duett énekek. Jelvények ára: 25 és 15 lei.

**A Székely Dalegylet jövő heti próbáinak sorrendje:** hétfő I—II. tenor, szerda: I—II. basszus, pénteken: összépróba. — A dalegyletben minden pénteken új tagfelvétel lesz.

**Radnay Zoltán és neje Fényes Janka** a Polgári Önképző Egylet december 4-iki filarésteleje keretében nagy művészestélyt tartanak, melynek műsorát a művészpár által előadandó tánc számok, hegedű koncertek, szavalatok, valamint a kolozsvári 8 éves gyermekfenomének: Szentkirályi Sárika és Radnay Tibor táncszámai képezik. Ezen estélyen Bálint József dr. városunk közkedvelt baritonistája is fellép. Ugy a tánchoz, mint hegedűkoncerthez szükséges zongorakíséretet ifj. Göllner Béla járásbírói jegyző látja el. Helyárak, a művészestélyre való tekintettel, mérsékelten emeltek. A páholy jegyek ára 20 leuval és a többi jegyek árai 5 leuval magasab-bak mint rendszeren. Az előadást reg-

gelig tartó táncmulatság fogja követni. Jegyek ezen előadásra előre válthatók Hirsch Ignác üzletében. Részletes műsor a pénztárnál kapható.

**A borbélyüzletek,** mint a nyári időszakban, ezután is esti 7 óráig lesznek nyitva. Kivétel szombat este, amikor a zárás csak minden munka teljes befejezése után történik.

**Tanulságos és szórakoztató előadások** rendezését vette tervbe Szabó János székelyszentkirályi plébános. Az előadásokat az advent folyamán fogja tartani hívei számára a fontosabb erkölcsi, közegészségügyi, kulturális és gazdasági kérdésekről.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazok, akik szeretettel fiuk halála alkalmával, irántunk meglepő nagyszámmal és jósággal résztvettük tanusították s a temetésen oly imponáns számban vettek részt és fájdalomukban minket vigasztalni igyekeztek, úgy az egyesek, mint társulatok; különösen pedig a borbé mesterek és segédek, fogadják hálás köszönetünket. Hartmayer Rudolf és családja.

**Ravasz László** a dunamelléki reformátusoknak Erdélyből elszármazott nagyserű püspöke ma újra emlegetett mindenütt, ahol magyarok élnek, budapesti nagyjelentőségű beszéde kapcsán. Ebből az alkalomból közli a Vasárnapi Újság a kitűnő főpásztor egyik legjobban sikerült arcképét. Beszámol ezenkívül az erdélyi reformátusok nagygyűléséről is, remek téli divathépeket hoz s az angol és oroszországi világeseményeknek is hű krónikása. A szövegrészben most kezdi H. G. Wells-nek a világhírű angol fantasztikus írónak egy legújabb remek kis regényét, amely a tenger fenekén fölfedezett emberi lények életéről szól.

**Uj folyóirat** indul meg Kolozsvárott 1924. január elsejével. Címe: *Cultura*. Szerkesztői Puscaru S. xll dr. és Kristóf György dr. egyetemi tanárok. Megjelenik kéthavonként, közöl tudományos, szépirodalmi és művészeti cikkeket, célja a magasabb műveltségű közönség szellemi szükségleteit kielégíteni. Érdekesége az új folyóiratnak, hogy négy nyelvű lesz, amennyiben román, magyar, német vagy francia nyelven írott közleményeket fog hozni s a román, magyar vagy német cikkeket tartalmazó francia nyelven írott rövid tájékoztató is ad.

**Petelei István kiadatlan elbeszélése:** Sebestyén Eszti, befejezést nyert a „Pásztortűz” legújabb számában. Az elbeszélés teljes fényében ragyogtatja a nagynevű író kivételes erejű művészetét. Benedek Marcell egy pompás pszichológiával megírt elbeszéléssel, Kertész Mihály egy erőteljes novellával szerepelnek. Az irodalmi olimpiászon szereplő írók közül Bárdos László és Tompa László verseket adnak. Ugyancsak verseket közöl a lap Szentimrei Jenő, Jakab Géza és Walter Gyula tollából is. Külön érdekessége s számunk Flaneur-ak (Bechnitz Gyula dr.) a temesváriak kitűnő tollú írójának Medárdus éjszakája c. kortörténeti rajza és Interimnek: Az erdélyi irodalom hivatásáról írt cikke Kristóf György az erdélyi tudós társaságok életével foglalkozik, Reményik Sándor Berde Mária legújabb kötetét (Bina tines) ismerteti, Tóvisi Géza a mai erdélyi kulturális életéről szemlét ad, Murányi Győző pedig a modern francia szellemi termelést tekint át. Mindenik közlemény érdekes, változatos és színes. Egyes szám ára 15 leu. Kérjen mutatványaszámot a kiadóhivataltól: Cluj—Kolozsvár, Deák Ferenc-utca 35. sz. Eseménye lesz a karácsonyi piacnak a lap 128. oldalán ünnepi száma, amelyben Erdély legkiválóbb magyar tollforgatói mind felvonulnak. Erre előre is felhívjuk a széleskörű figyelmet.

**Ismét halált okozó súlyos testi sértés.** Mint értesülésünk halálos kimenetű támadásnak lett áldozata nov. 18-án Cristuron Simóni Dénes ottani jómodu korcsmáros. Az eset részletei még nincsenek teljesen kiderítve, csak annyit van megállapítva, hogy amidőn este Simóni a korcsmából a kertek-alján elindult, hogy egy üzleti ügyét

elintézzé, hirtelen a kerítés mögül egy karóval felfegyverzett ember támadta meg, erős ütéseket mért egy a fejére, mint karjára, oldalára és lábára, úgy hogy összeesett. Ennek dacára Bokor János ottani gazdálkodót, egy régebbi haragosát ismerte fel támadójában, s ezt elpanaszolta úgy az első segélyt nyújtó tanúknak, mint később a feleségének s a kezelő orvosnak is. A támadás folytán elszenvedett sérülései oly súlyosak voltak, hogy harmadnapon belehalt sérüléseibe. Az ügyesség indítványára Voszka dr. államügyész, Kelemen dr. büntetőjársbíró közbenjöttével Dienesch dr. és Lengyel dr. oroszsakértők boncolták fel a hullát, s megállapították, hogy az elhunyt halálát az ütések következtében bálott léprepedés és belső elvérzés okozta. Az ügyesség szándékos emberölés miatt le is tartóztatta Bokor Jánost, s beszállította a központi fogházba. Vádolt tagad. Az eset további részleteit a megindított vizsgálat fogja kideríteni.

## SPORT.

Hargita — C. F. R. 4—0 (3—0)

A Hargita mult vasárnap játszott a saizonzáró mérkőzését a jelenleg jó hírnévként örvendő segeevári vasutas egyet csapatával. A kedvezőtlen időjárás és más gátló körülmények folytán igen kis számú közönség előtt folyt le a játék s így az utolsó mérkőzés is csak erkölcsi sikert hozott.

A játék nagy részében a Hargita volt fölényben s hogy nagyobb eredményt elérni nem tudott, annak jórészt a sáros, csuszos pálya volt az oka.

Hargita támadással kezdődik a játék s már az első percben nehéz dolga van a vendégcsapat kapusának; néha néha a C. F. R. is átjön a mi térfelükre, de győnge kísérleteik már a 16-os vonalnál megtörnek. Fedezetsorunk Solymosival az élén állandóan támadásba küldi csatársorunkat úgy, hogy a C. F. R. teljesen le van szorítva, egyik corner a másikat éri, de csatáraink gólképtelensége folytán elmarad a várva várt gól.

Végre a 35 percben Kelemen kavarodásból megszerzi a Hargita részére a vezetést, pár perc múlva pedig a 8. ik cornerből fejeli Binder Pista — aki centercsatárt játszott — a második és félidő befejezés előtt Göllner Totyó a harmadik gólt.

A II. félidőben mindkét oldalon fokozódik a tempó, a C. F. R. is nem egyszer kritikus helyzetet teremt a Hargita kapuja előtt, de Csiki részen van. A Hargita csatársora egymásután vezeti a legszebb támadásokat, közben egy gólt is rug de a további gólok elmaradnak, mert a vendég csapat jobb háttvédje és kapusa nagyszerű játéka miatt, a legszebb akciók is meghiúsulnak. Végeredmény 4:0, cornerarány 10:0 a Hargita javára. Löbl bíró mindkét részen sok hibát követett el.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság  
Odorheiu (Székelyudvarhely)

Egy jó családból való fiút  
tanulónak felveszek.  
Ifj. Hartmayer Rudolf, fodrász.

## Határozat.

A helybeli Kereskedő Társulat november hó 26-án tartott választmányi ülésén egyhangulag elhatározták az összes kereskedők nevében, hogy mindaddig, míg künn levő követeléseik be nem folynak, a további árúhitelvezést beszüntetik. Ezen elhatározást nem a m. t. vásárló közönség iránti bizalmatlanság, hanem a nehéz pénzügyi viszonyok és a túl magas bank-kamatláb teszi indokolttá és szükségessé.



Vilódi angol gyapjuszövet-különleges-sége megérkeztek. Gyapju-struksok nadrágokra feltűnő olcsón kaphatók.

## Attól függ, hogy akar-e olcsón jót venni?

Ha igen, győződjék meg bárki róla, hogy mindennemű posztókban, férfi szövetekben, bélések, vásznak, ingzefiрек, zsebkendők, harisnyák, női- és férfi ingek és férfi sapkákban legszebbet, legfinomabbat, legolcsóbbat **Löbl R.**

üzletében vásárolhat  
Bul. Regele Ferdinand 25.  
sz. (volt Kossuth-utca)

Az odorheui törvényszék.  
C 799/1923. szám.

### Hirdetmény.

Az odorheui törvényszék közölni teszi, hogy Balázs István Vlahitai lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. § a alapján előterjesztett kérelem folytán az állítólag 1914. évi augusztus 20 án, mint az Osztrák-Magyar hadsereg hatonája (Reg. de Inf. 82.) az orosz fronton galíciai első útközvetben Grodec mellett golyótlal találva meghalt. Balázs András volt szentegyházasfalvi holt-nak nyilvánítása iránt az eljárás a mai napon megindította és az elttant részére ügygondnokul dr. Pál Gyula odorheui lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék az elttuntet és mindazokat, akiknek az elttunt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az elttunt életbenlétéről értesítsék, egyszerűsített közlőjek azokat az adatokat, amelyekből az elttunt életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a jelen hirdetménynek az „Buletinul Instiției”-ben történt 3-ori beiktatását követő naptól számított 3 hónap letelte után a nevezett elhalálozásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest megfogja állapítani.

Odorheiu, 1923. október 24.

Dr. Glósz m. p. pres de sen.  
Pentru conformitate: **Vozáry,**  
cancelist.

Használt régi irodai könyveket és könyvtáblákat kiló számra veszek. Szemerjay utóda könyvkötészete. Odorheiu.

## Kassay BODEGA!

Olcsón jót kap. Nagy választék van mindennemű hideg ételekben, többféle halakban, tea süteményekben, csokoládé és cukorkákban. Első minőségű likőrök: negyed, fél és literes üvegekben; cognac 0,1, 0,2, 0,3, 0,7 dl, üvegekben; többféle butellás nehéz fajborok, ürmös, Andrényi és Mascotte pezsgők a legjutányosabb árban kaphatók.

**Kassay F. Dénes.**

### Tudomására

hozom a nagyérdemű közönségnek, :: hogy elvállalom mindennemű :: női- és férfi-fehérenemű, gyerek és mindenféle női felsőruhák, kosztümök és kabátok gyors és pontos elkészítését, jutányos áron. **Tisztviselőknek árkedvezmény.** Crișan (Vár u) 3 sz. a.

### Hirdetmény.

A katonai barakkokkal szemben az országot mentén lévő 1 és 1/2 hold kiterjedésű, bensőségnek is alkalmas szántó egészben, vagy parcellánként eladó.

Dr. Gönczy Gábor ügyvéd.

Férfi ruhákat mélyen leszállított áron mellett

## tisztit vegyileg SCHMITZ

Odorheiu-Székelyudvarhely Ștefan cel mare (Malom-u.) 21.

Fiókküzetek:

Criștur-Székelykeresztur, Fótér:  
**Özv. Rátz Istvánné.**  
Gheorgheni Gyergyószentmiklós:  
**Lengyel Gyula** férfi- és női szabó.

## Nagy karácsonyi és maradékvásár!

December 1-től 24-ig.

Ezen időtartam alatt mindenki 10 százalékkal olcsóbban vásárolhat, mindennemű női- és férfi divatcikkeket, :: ugymint: ::

Divat velourök . . . . .	490 tól
Divat szövetek . . . . .	148 tól
Divat flanelek . . . . .	70 tól
Glubl kabátkelmék . . . . .	400 tól
Férfi ingek . . . . .	140 tól
Alsó nadrágok . . . . .	125-től
Női ingek . . . . .	105-től
Nyakkendők . . . . .	18 tól

és sok más cikket is igen jutányos áron lehet beszerezni:

**Szenkovits János** utóda cégnél.



**ŐSZI**  
Idényre  
ajánljuk az  
**ELISMERT**  
**LEGJOBB**

Legjobb  
minőségű  
férfi-, női-  
és gyermek  
sárcipők!

## TURUL-CIPŐT

„TURUL” CIPŐGYÁR R.-T.

Fiókraktár: **ODORHEIU,** Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-utca) **9. szám.**

## Eladó gőzmosóda.

Egy teljesen jókarban levő gőzmosóda, mely egy családnak biztos megélhetést nyújt, mosó-, vasaló- és fényező-géppel és egyéb felszereléssel 35.000 leért azonnal eladó. Ugyanott egy nagy plüss szőnyeg és egy nagy gramofon 30 drb lemezzel, eladó. Értekezni lehet (Petőfi utca 8 szám.) délelőtt 8—10 órakor.

Tegyen próbarendelést **C. Szentes Károly** szabónál és állandó vevője marad!!!

Hol divatos öltönyök, raglanok, felöltők, téllkabátok és női kabátok izlésesen, gyorsan és olcsón készülnek. Ugyanott egy ügyes fiu tanulónak fölvétetik.

Kiváló tisztelettel:

**Carol Szentes Károly**

croitor — szabó.

Betegh Pál úr udvarán Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth utca 31.)

## Fleischer Márton

cipész és felsőrész készítő mindennemű lábbeli pontos készítését elvállalja; készít cipőket, csizmákat, vállaljavításokat és e szakmába vágó gépeléseket, szolid, jutányos áron. Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth-u.) 48 szám alatt hátul az udvarban.

### Eladó

egy 10 hold I. osztályu szántó és kaszálló, a várostól kb. 1 km. távolságra. Feltételek megtudhatók: **Radónál** Bethlen-utca.

**Személy- és teherautó fuvarozást** vállal: **Nagy Mihály** Princul Mircea (Árpád-utca) 56 sz.

### Eladó

egy teljesen új irodaberendezés: 1 csukott könyvszekrény, 1 üveges könyvszekrény, 1 mahagoni íróasztal, club-fotelek, Tonet-székek, 1 szalon garnitúra, 1 nagy, asztal alá való szőnyeg és más különféle butorok. Jogi és szépirodalmi könyvek. Értekezni lehet: **Szenkovits János** utóda cégnél.

Halló! Figyelem!

Hideg és meleg ételek.

Küküllőmenti borok.

Azugai sör, naponta frissen csapolva.

Beállóhely és vendéglovak részére álló mindenkor rendelkezésre áll:

**Szabó Károly**  
vendéglőjében.

## Kászoni borviz

nagyban és kicsinyben kapható: **LAPKA HENRIK** üzletében, Str. Principesa Elisabeta (Bethlen-utca) 24 szám alatt.

**Azonnali** beköltözésre: keresek egy butorozott szobát, lehetőleg a piac közelében. Cim: a kiadóhivatalban.

Jó házból való, 4 középosztályt végzett fiut rőfös szakmába tanonc-nak fölvennék. Cim a kiadóban.

### Hirdetmény.

Alulírott pénzintézet ezennel közölni teszi, hogy a székelyudvarhelyi 617 számú tjkvben foglalt A I 1182 hrazámu Leudvay Imréné született János Erásébet tulajdonát képező, a Str. Cloșca (Attila-u.) 1 hhez. alatti belsőség

1923 évi december hó 3-ik napján délután 3 órakor

Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 38 szám alatt levő hivatalos helyiségében, önkéntes árverésben el fog adni.

**Kikiáltási ár Lei 150.000.**

Árverezni szándékozik az árverés megkezdése előtt 10% bánatpénzt kötelesek letenni.

Bővebb felvilágosítással szivesen szolgál:

Egyesült Ipar- és Jelzálogbank  
Részvénytársaság  
Fióktelepe Székelyudvarhely.

## Nagy karácsonyi vásár!

Az összes raktáron lévő áruk mélyen leszállított áron

### HIRSCH RUDOLF

divatárú üzletében kaphatók:

Divat férfiruha szövetek Lei 220—280—320-tól feljebb
Divat női szövetek . . . Lei 110—160—180 tól feljebb
Divat barchettok . . . Lei 40—50—60-tól feljebb
Tennis flanelek . . . Lei 38—
Lilium vászon flom szálú Lei 56—
Zefiрек Mtr . . . . . Lei 38—40—55-től feljebb

Állandó raktár nagy választékban: mindennemű kelengye vásznak, paplanok, butorszövetek-, csipkefüggönyök-, női kabát velourök- és harisnyákban stb., stb.

**Olcsó árairól kérem meggyőződni!**